



## Amtliche Bekanntmachungen

### Gewerbsteuervorauszahlungen und Grundabgaben

Am 15. Mai 2007 war die **II. Vierteljahresrate 2007** für **Gewerbsteuervorauszahlungen und Grundabgaben** fällig.

Säumige werden gebeten, die Abgabeschuld – sie ist aus den zuletzt zugestellten Bescheiden zu entnehmen – einschließlich des bei nicht rechtzeitiger oder nicht vollständiger Zahlung zu entrichtenden Säumniszuschlages – er beträgt für jeden angefangenen Monat 1 v. H. des auf den nächsten durch fünfzig Euro teilbaren abgerundeten rückständigen Betrages – umgehend auf ein Konto der Stadtkasse Fürth einzubzahlen oder zu überweisen. Dies ist bei fast allen Fürther Geldinstituten möglich.

### Dabei ist unbedingt Adresse, Personenkontonummer und Forderungsart anzugeben.

Verrechnungsschecks sind an die Stadtkasse Fürth zu senden. Ein Begleitschreiben dazu erübrigt sich, wenn der Scheck die vorgenannten Angaben enthält. Bareinzahlungen bei der Stadtkasse sind **nicht** möglich.

Es wird ausdrücklich darauf hingewiesen, dass nach Ablauf einer Woche immer noch ausstehende Abgaben durch die Vollstreckungsstelle der Stadt Fürth eingehoben werden. Dadurch entstehen Vollstreckungskosten.

Fristversäumnisse können durch das bewährte Abbuchungsverfahren vermieden werden. Antragsformulare werden auf Wunsch zugesandt. Auskunft erhalten Sie bei der Stadtkasse Fürth, **Telefon 974-14 14 bis 14 18 und 14 22**.

### Hinweis zur Grundsteuer:

Die Grundsteuer wird vom Finanzamt jährlich nach den Verhältnissen zu Beginn des Jahres festgesetzt. Bei der Übergabe eines Grundstückes auf einen anderen Eigentümer ist der bisherige Eigentümer so lange grundsteuerpflichtig, bis das Fi-

nanzamt das Grundstück auf den neuen Eigentümer fortgeschrieben hat (§9 Grundsteuergesetz). Diese Fortschreibung erfolgt zum 1. Januar des auf den Eigentumsübergang folgenden Jahres. Andere vertragliche Abmachungen sind privatrechtlich; sie ändern nichts an der Steuerpflicht und können daher von der Steuerverwaltung nicht berücksichtigt werden.

**Fürth, 23. April 2007, Stadt Fürth, i.A. Rudolf Becker, berufsm. Stadtrat**

### Widmung von Straßen und Wegen

Im Vollzug des Bayerischen Straßen- und Wegegesetzes (BayStrWG) in der Fassung der Bekanntmachung vom 5. Oktober 1981 (GvBl. S. 448, berichtigt 1982 S. 149; BayRS 91-1-I) wird bekannt gegeben:

Mit Beschluss des Bauausschusses der Stadt Fürth vom 2. Mai 2007 werden mit Wirkung vom Tage nach der Bekanntmachung in der Stadtzeitung der Stadt Fürth die nachfolgenden Straßenflächen gemäß Art. 6 BayStrWG zu öffentlichen Verkehrsflächen gewidmet:

Als Ortsstraße werden gewidmet (Art. 46 Nr. 2 BayStrWG):

- Das Grundstück Fl. Nr. 69/2 Gem. Ronhof (**Ronhofer Hauptstraße**).
- Das Grundstück Fl. Nr. 120/7 Gem. Vach (**Rotdornstraße**).
- Das Grundstück Fl. Nr. 314/7 Gem. Sack und eine Teilfläche des Grundstücks Fl. Nr. 56 Gem. Sack (**Stich zur Sacker Hauptstraße** 35 bis 39).
- Das Grundstück Fl. Nr. 494/17 Gem. Stadeln (**Wiesengrundstraße**).

Die Lagepläne zu den jeweiligen Verfahren können im Tiefbauamt, Hirschenstraße 2, Zimmer 310, Montag bis Freitag von 8.30 bis 12 Uhr eingesehen werden.

### Rechtsbehelfsbelehrung:

Gegen diese Verfügung kann innerhalb eines Monats nach seiner Bekanntgabe Klage bei dem Bayerischen Verwaltungsgericht in Ansbach, Postfachanschrift: Postfach 6

16, 91511 Ansbach, Hausanschrift: Promenade 24, 91522 Ansbach, schriftlich oder zur Niederschrift des Urkundsbeamten der Geschäftsstelle dieses Gerichts erhoben werden. Die Klage muss den Kläger, die Beklagte (Stadt Fürth) und den Gegenstand des Klagebegehrens bezeichnen und soll einen bestimmten Antrag enthalten. Die zur Begründung dienenden Tatsachen und Beweismittel sollen angegeben, die angefochtene Verfügung soll in Urschrift oder in Abschrift beigelegt werden. Der Klage und allen Schriftsätzen sollen Abschriften für die übrigen Beteiligten beigelegt werden.

### Hinweis zur Rechtsbehelfsbelehrung:

Der Landtag hat am 17. Juni 2004 ein Gesetz verabschiedet, wonach zum 1. Juli 2004 das Widerspruchsverfahren für die Zeit vom 1. Juli 2004 bis 30. Juni 2006 im Verwaltungsgerichtsbezirk Ansbach probeweise abgeschafft wird. Am 21. Juni 2006 wurde eine Verlängerung dieses Pilotprojekts bis zum 30. Juni 2007 beschlossen. Die bisherige Möglichkeit, gegen diese Verfügung Widerspruch einzulegen, ist daher nicht mehr gegeben. Sollte mit dieser Verfügung kein Einverständnis bestehen, muss daher direkt Klage zum Verwaltungsgericht Ansbach innerhalb eines Monats erhoben werden.

Die Einreichung eines Schriftsatzes bei der Stadt Fürth wahrt diese Frist nicht! Darüber hinaus genügt die Erhebung der Klage durch einfache E-Mail nicht der in der Rechtsbehelfsbelehrung geforderten Schriftform und führt zur Unzulässigkeit der Klage.

**Stadt Fürth, Fürth, 9. Mai 2007**

**Dr. Thomas Jung, Oberbürgermeister**

### Einziehung von öffentlichen Verkehrsflächen

Im Vollzug des Bayerischen Straßen- und Wegegesetzes (BayStrWG) in der Fassung der Bekanntmachung vom 5. Oktober 1981 (GvBl. S. 448, berichtigt 1982 S. 149; BayRS 91-1-I) wird bekannt gegeben:

Mit Beschluss des Bauausschusses der Stadt Fürth vom 2. Mai 2007 wird mit Wirkung vom Tage nach der Bekanntmachung in der Stadtzeitung der Stadt Fürth die nachfolgende Straßenfläche gemäß Art. 8 Bay StrWG eingezogen:

- Der als beschränkt-öffentlicher Weg (Widmungsbeschränkung: Fußweg) gewidmete Weg zwischen der **Graf-Pückler-Limpurg-Straße** und **Würzburger Straße** (Weg verläuft auf einer Teilstrecke der Grundstücke Fl. Nrn. 1 und 753 Gem. Burgfarrnbach).

Der Lageplan zu dem Verfahren kann im Tiefbauamt, Hirschenstraße 2, Zimmer 310, Montag bis Freitag von 8.30 bis 12 Uhr eingesehen werden.

### Rechtsbehelfsbelehrung:

Gegen diese Verfügung kann innerhalb eines Monats nach seiner Bekanntgabe Klage bei dem Bayerischen Verwaltungsgericht in Ansbach, Postfachanschrift: Postfach 6 16, 91511 Ansbach, Hausanschrift: Promenade 24, 91522 Ansbach, schriftlich oder zur Niederschrift des Urkundsbeamten der Geschäftsstelle dieses Gerichts erhoben werden.

Die Klage muss den Kläger, die Beklagte (Stadt Fürth) und den Gegenstand des Klagebegehrens bezeichnen und soll einen bestimmten Antrag enthalten. Die zur Begründung dienenden Tatsachen und Beweismittel sollen angegeben, die angefochtene Verfügung soll in Urschrift oder in Abschrift beigelegt werden. Der Klage und allen Schriftsätzen sollen Abschriften für die übrigen Beteiligten beigelegt werden.

### Hinweis zur Rechtsbehelfsbelehrung:

Der Landtag hat am 17. Juni 2004 ein Gesetz verabschiedet, wonach zum 1. Juli 2004 das Widerspruchsverfahren für die Zeit vom 1. Juli 2004 bis 30. Juni 2006 im Verwaltungsgerichtsbezirk Ansbach probeweise abgeschafft wird. Am 21. Juni 2006 wurde eine Verlängerung dieses Pilotprojekts bis zum 30. Ju-

ni 2007 beschlossen. Die bisherige Möglichkeit, gegen diese Verfügung Widerspruch einzulegen, ist daher nicht mehr gegeben.

Sollte mit dieser Verfügung kein Einverständnis bestehen, muss daher direkt Klage zum Verwaltungsgericht Ansbach innerhalb eines Monats erhoben werden.

Die Einreichung eines Schriftsatzes bei der Stadt Fürth wahrt diese Frist nicht! Darüber hinaus genügt die Erhebung der Klage durch einfache E-Mail nicht der in der Rechtsbehelfsbelehrung geforderten Schriftform und führt zur Unzulässigkeit der Klage.

**Stadt Fürth, Fürth 9. Mai 2007**

**Dr. Thomas Jung, Oberbürgermeister**

### **Wasserhaushaltsgesetz (WHG) und Bayerisches Wassergesetz (BayWG)**

#### **Stauerhöhung an der Wasserkraftanlage im Bereich des Ulmenweges (ehemalige Wolfsgrubermühle) an der Pegnitz in Fürth**

##### **Erörterungstermin**

Die form- und fristgerecht erhobenen Einwendungen zu o.g. Vorhaben werden am **Donnerstag, 31. Mai 2007, um 10 Uhr** im Ämtergebäude Süd, Schwabacher Straße 170, 90763 Fürth, 2. Stock, Sitzungsraum 226, erörtert.

Der Erörterungstermin ist nicht öffentlich. An dem Erörterungstermin können alle von der beabsichtigten Stauerhöhung Betroffenen sowie Personen, die Einwendungen erhoben haben, teilnehmen. Es wird darauf hingewiesen, dass die form- und fristgerecht erhobenen Einwendungen auch bei Ausbleiben des Antragstellers oder von Personen, die Einwendungen erhoben haben, erörtert werden.

Die Vertretung durch Bevollmächtigte ist möglich. Die Bevollmächtigung ist der Stadt Fürth durch Vorlage einer schriftlichen Vollmacht nachzuweisen.

**Fürth, 9. Mai 2007, Stadt Fürth**

**Dr. Thomas Jung, Oberbürgermeister**



### **Öffentliche Ausschreibungen**

#### **Öffentliche Ausschreibung**

**Auftraggeber:** Stadt Fürth, Bauverwaltungsamt, Hirschenstraße 2, 90762 Fürth, Telefon 974-31 06, Fax 974-31 08.

**Verfahrensart:** Öffentliche Aus-

schreibung.

**Vertragsform:** Bauvertrag.

**Ausführungsort:** 90763 Fürth, Ufer-, Weiher- und Badstraße.

**Auftragsgegenstand:** Neugestaltung Uferpromenade Abschnitt Nord, Mitte und Süd **Gewerk 0306 017 „Beleuchtungsanlagen“** mit Herstellen, Liefern und Montieren von Abschnitt Nord: 17 Mastleuchten, ein Lichtfahnenmast, vier Bodeneinbauleuchten, Abschnitt Mitte: zehn Mastleuchten, Abschnitt Süd: 27 Uferlichter zur Montage in bauseits vorhandene Spundwand, ein Lichtfahnenmast.

**Unterteilung in Lose:** Drei Lose – Abschnitt Nord, Mitte und Süd.

**Ausführungsfristen:** Fertigung, Bestellung sofort nach Auftragsvergabe, Montage vor Ort 6. August bis 17. August 2007.

**Anforderung der Unterlagen:** Anforderung oder Abholung **ab 21. Mai 2007** von 8 bis 13 Uhr bei o.g. Adresse gegen Bezahlung eines Betrages von 10,20 Euro. Bei Anforderung der Verdingungsunterlagen ist der Nachweis der Einzahlung vorgenannten Betrages auf Konto Sparkasse Fürth 18 (BLZ 762 500 00) oder Postbank Nürnberg 2676 859 (BLZ 760 100 85) beizufügen. Der Betrag wird nicht zurückerstattet. Ein rechtzeitiger Versand der Verdingungsunterlagen ist nur möglich, wenn die Anforderung mindestens sechs Tage vor Submission bei der Stadt Fürth eingeht.

**Schlussstermin für Angebotseingang:** Bis spätestens 6. Juni 2007 bei der Stadt Fürth, Bauverwaltungsamt, Zentrale Submissionsstelle, Hirschenstraße 2, Zimmer 002, 90762 Fürth. Zur Angebotseröffnung sind die Bieter und ihre Bevollmächtigten zugelassen. Die Angebote sind in deutscher Sprache abzufassen.

**Angebotseröffnung:** Mittwoch, 6. Juni 2007, 14 Uhr.

**Kautionen und Sicherheiten:** Für die Erfüllung sämtlicher Verpflichtungen aus dem Vertrag ist die Sicherheit in Höhe von 5 % der Auftragssumme als selbstschuldnerische Bürgschaft zu leisten. Es werden nur Bürgschaften eines in der Europäischen Union zugelassenen Kreditinstituts oder Kreditversicherers angenommen.

**Finanzierungs- und Zahlungsbedingungen:** Abschlags- und Schlusszahlungen erfolgen nach VOB/B in Verbindung mit Nummer

30 ZVB/E.

**Rechtsform und Bietergemeinschaft:** Gesamtschuldnerisch haftende Bietergemeinschaften mit bevollmächtigten Vertretern sind zugelassen.

**Mindestbedingungen:** Für den Auftrag kommen Bieter in Betracht, die bereits Leistungen mit Erfolg ausgeführt haben, die mit der zu vergebenden Leistung vergleichbar sind. Siehe Vergabeunterlagen (Eignungsnachweis des Bieters).

**Bindefrist:** 6. Juli 2007.

**Zuschlagskriterien:** Gem. VOB/A § 25.

**Nebenangebote:** Sind zugelassen.

**Sonstige Angaben** Nachprüfstelle gemäß § 31 VOB/A: Regierung von Mittelfranken, VOB-Stelle, Promenade 27, 91522 Ansbach.

#### **Öffentliche Ausschreibung**

**1. Auftraggeber (Vergabestelle):** Stadt Fürth, Baureferat, Hirschenstraße 2, 90762 Fürth, Telefon 974-31 06, Fax 974-31 08.

**2. a) Verfahrensart:** Öffentliche Ausschreibung nach VOB/A.

**b) Vertragsform:** Bauvertrag.

**3. a) Ausführungsort:** 90766 Fürth, Soldner-/Gaußstraße.

**b) Auftragsgegenstand:** Straßenbauarbeiten für einen Parkplatz:

- ca. 930 m<sup>2</sup> H-Verbundpflaster
- ca. 540 m Granitbord B6
- ca. 690 m<sup>3</sup> Frostschutz liefern und einbauen
- ca. 2365 m<sup>2</sup> Asphalttragschicht CS 0/32 liefern und einbauen
- ca. 1480 m<sup>2</sup> Asphaltdeckschicht liefern und einbauen.

**c) Unterteilung in Lose:** Nein.

**d) Anfertigung von Entwürfen:** Nein

**4. Ausführungsfristen:** 30. Juni bis 28. September 2007.

**5. a) Anforderung der Unterlagen bei:** Stadt Fürth, Bauverwaltungsamt, Zentrale Submissionsstelle, Hirschenstraße 2, Zimmer 002, 90762 Fürth, Telefon 974-31 06, Fax 974-31 08. Verdingungsunterlagen werden bei o.g. Stelle **ab dem 21. Mai 2007** in der Zeit von 8 bis 13 Uhr ausgegeben.

**b) Zahlung:** Die Verdingungsunterlagen können gegen Bezahlung eines Betrags von 25,50 Euro abgeholt werden. Bei Anforderung der Verdingungsunterlagen ist der Nachweis der Einzahlung vorgenannten Betrages auf Konto Sparkasse Fürth 18 (BLZ 762 500 00) oder Postbank Nürnberg 26 76 859 (BLZ 760 100

85) beizufügen. Der Betrag wird nicht zurückerstattet.

**6. a) Schlussstermin Angebotseingang:** 5. Juni 2007, 14.15 Uhr.

**b) Anschrift:** Stadt Fürth, Bauverwaltungsamt, Zentrale Submissionsstelle, Hirschenstraße 2, Zimmer 002, 90762 Fürth.

**c) Sprache:** Deutsch.

**7. Entfällt.**

**8. Sicherheiten:** Für die Erfüllung sämtlicher Verpflichtungen aus dem Vertrag ist eine Sicherheit in Höhe von 5% der Auftragssumme durch selbstschuldnerische Bürgschaft zu leisten. Es werden nur Bürgschaften eines in der Europäischen Union zugelassenen Kreditinstitutes oder Kreditversicherers angenommen.

**9. Zahlungsbedingungen:** Abschlags- und Schlusszahlungen erfolgen nach VOB/B in Verbindung mit den ZVB der Stadt Fürth.

**10. Rechtsform der Bietergemeinschaft:** Gesamtschuldnerisch haftende Bietergemeinschaft mit bevollmächtigtem Vertreter.

**11. Mindestbedingungen:** Für den Auftrag kommen Bieter in Betracht, die bereits Leistungen mit Erfolg ausgeführt haben, die mit der zu vergebenden Leistung vergleichbar sind. Sonstige erforderliche Nachweise siehe Vergabeunterlagen (Eignungsnachweis des Bieters).

**12. Zuschlags-/Bindefrist bis:** 4. Juli 2007.

**13. Zuschlagskriterien:** Gem. § 25 VOB/A.

**14. Änderungsvorschläge:** Zugelassen.

**15. Sonstige Angaben:** Nachprüfstelle nach § 31b VOB/A: VOB Stelle bei der Regierung von Mittelfranken, Promenade 27, 91522 Ansbach.

**16. Tag der Veröffentlichung der Vorinformation:** Entfällt.

**17. Tag der Absendung der Bekanntmachung:** Entfällt.

#### **Öffentliche Ausschreibung**

**1. Auftraggeber (Vergabestelle):** Stadt Fürth, Baureferat, Hirschenstraße 2, 90766 Fürth, Telefon 974-31 06/-07, Fax 974 31-08.

**2. a) Verfahrensart:** Öffentliche Ausschreibung nach VOL.

**b) Vertragsform:** Liefervertrag nach VOL.

**3. a) Lieferort:** Hardenberg-Gymnasium, Kaiserstraße 92, Fürth. **Neubau der IZBB-Ganztagemaßnahme.**

**b) Auftragsgegenstand:** **Schulmöbel.** Anschaffung der Möbel-

Komplettausstattung für Ganztagesmaßnahmen eines Gymnasiums in einem neu errichteten Erweiterungsbau mit: einem Speisebereich für Mittagsverpflegung (150 Plätze) und einem Schülercafé, acht Unterrichtsräumen, einem Multimediaraum, einem Lern-/Ruhezentrum, einem Raum für Hausaufgabenbetreuung, je einem Besprechungszimmer für Lehrer und Schülermitverwaltung, eine Personalumkleide.

**c) Unterteilung in Lose:** Entfällt.

**d) Anfertigung von Entwürfen:** Entfällt.

**4. Ausführungsfristen:** Lieferung und Aufstellen Anfang September 2007 (KW 36).

**5. a) Anforderung der Unterlagen bei:** Stadt Fürth, Zentrale Submissionsstelle, Zimmer 002, Hirschenstraße 2, 90766 Fürth, Telefon 974-31 06/-07, Fax 974-31 08. Verdingungsunterlagen werden bei o.g. Stelle **ab dem 16. Mai 2007** von 8 bis 13 Uhr ausgegeben.

**b) Zahlung:** Die Verdingungsunterlagen können gegen Bezahlung eines Betrags von 30,60 Euro abgeholt werden. Bei Anforderung der Verdingungsunterlagen ist der Nachweis der Einzahlung vorgenannten Betrages auf Konto Sparkasse Fürth 18 (BLZ 762 500 00) oder Postbank Nürnberg 26 76 859 (BLZ 760 100 85) beizufügen. Der Betrag wird nicht zurückerstattet.

**6. a) Schlusstermin Angebotseingang:** Siehe 7. b).

**b) Anschrift:** Stadt Fürth, Zentrale Submissionsstelle, Zimmer 002, Hirschenstraße 2, 90762 Fürth.

**c) Sprache:** Deutsch.

**7. a) Zur Angebotseröffnung sind keine Bieter zugelassen.**

**b) Tag, Stunde, Ort: Mittwoch, 6. Juni 2007, 14.15 Uhr,** Stadt Fürth, Zentrale Submissionsstelle, Zimmer 002, Hirschenstraße 2, 90762 Fürth.

**8. Sicherheiten:** Für die Erfüllung sämtlicher Verpflichtungen aus dem Vertrag ist Sicherheit in Höhe von 5 Prozent der Auftragssumme durch selbstschuldnerische Bürgschaft zu leisten. Es werden nur Bürgschaften eines in der Europäischen Union zugelassenen Kreditinstitutes oder Kreditversicherers angenommen.

**9. Zahlungsbedingungen:** Abschlags- und Schlusszahlungen erfolgen nach VOL/B in Verbindung mit ZVB.

**10. Rechtsform der Bietergemeinschaft:** Gesamtschuldnerisch haftende Bietergemeinschaft mit be-

vollmächtigem Vertreter.

**11. Mindestbedingungen:** Für den Auftrag kommen Bieter in Betracht, die bereits Leistungen mit Erfolg ausgeführt haben, die mit der zu vergebenden Leistung vergleichbar sind. Sonstige erforderliche Nachweise siehe Vergabeunterlagen (Eignungsnachweis des Bieters).

**12. Zuschlags-/Bindefrist bis:** 19. Juli 2007.

**13. Zuschlagskriterien:** Gem. § 25 VOL/A.

**14. Nebenangebote:** Sind zugelassen; Wertung nach VOL und den Bewerbungsbedingungen.

**15. Sonstige Angaben:** Nachprüfstelle nach § 32a VOL/A: Regierung von Mittelfranken, Vergabeprüfstelle, Promenade 27, 91522 Ansbach.

### Öffentliche Ausschreibung

**1. Auftraggeber (Vergabestelle):** Stadt Fürth, Baureferat, Hirschenstraße 2, 90762 Fürth, Telefon 974-31 06, Fax 974-31 08.

**2. a) Verfahrensart:** Öffentliche Ausschreibung nach VOB.

**b) Vertragsform:** Bauvertrag.

**3. a) Ausführungsort:** 90762 Fürth.

**b) Auftragsgegenstand:** Gehwegerneuerung.

- Holzstraße zwischen Schwabacher Straße und Simonstraße
- Simonstraße zwischen Herrnstraße und Kaiserstraße
- Poppenreuther Straße nördlicher Gehweg zwischen Laubenweg und Schulstraße.

**Auszuführende Arbeiten:**

- Ausbau
- 1710 m<sup>2</sup> Gehwegplatten
- 650 m<sup>3</sup> Aushub
- 625 m<sup>2</sup> Asphalt
- 200 m<sup>2</sup> Kleinpflaster
- 255 m Borde
- 250 m<sup>3</sup> Zeiler
- 380 m<sup>2</sup> Klinkerplatten
- 125 m Rabatten.
- Einbau
- 2750 m<sup>2</sup> Gehwegplatten verlegen
- 615 m<sup>3</sup> Frostschutz einbauen
- 200 m<sup>2</sup> Asphalt 10 cm bis 14 cm einbauen
- 185 m<sup>2</sup> H-Verbundsteine verlegen
- 280 m Borde setzen
- 250 m I Zeiler herstellen
- 150 m Rabatten setzen.

**c) Unterteilung in Lose:** Entfällt.

**d) Anfertigung von Entwürfen:** Entfällt.

**4. Ausführungsfristen:** Baubeginn: 16. Juli 2007, Bauende: 7. September 2007.

**5. a) Anforderung der Unterlagen bei:** Stadt Fürth, Bauverwaltungsamt, Hirschenstraße 2, Zimmer 002, 90762 Fürth, Teefon 974-31 06, Fax 974-31 08.

Verdingungsunterlagen können bei der o. g. Stelle **ab 29. Mai 2007** von 8 bis 13 Uhr abgeholt bzw. angefordert werden.

**b) Zahlung:** Die Verdingungsunterlagen können gegen Bezahlung von 20 Euro abgeholt werden. Bei Anforderung der Verdingungsunterlagen ist ein Nachweis der Einzahlung vorgenannten Betrages auf Konto Sparkasse Fürth 18 (BLZ 762 500 00) oder Postbank Nürnberg 2676859 (BLZ 760 100 85) beizufügen. Der Betrag wird nicht zurückerstattet.

**6. a) Schlusstermin für Angebotseingang:** Siehe 7 b).

**b) Anschrift:** Stadt Fürth, Bauverwaltungsamt, Hirschenstraße 2, Zimmer 002, 90762 Fürth.

**c) Sprache:** Deutsch.

**7. a) Zur Angebotseröffnung zugelassene Personen:** Bieter und ihre Bevollmächtigten.

**b) Tag, Stunde, Ort:** 19. Juni 2007, 14.15 Uhr, Zimmer 002, Hirschenstraße 2, 90762 Fürth.

**8. Kautionen und sonstige Sicherheit:** Für die Erfüllung sämtlicher Verpflichtungen aus dem Vertrag ist die Sicherheit in Höhe von 5 % der Auftragssumme zu leisten.

**9. Finanzierungs- und Zahlungsbedingungen:** Abschlags- und Schlusszahlungen nach VOB/B in Verbindung mit Nummer 30 ZVB/E.

**10. Rechtsform und Bietergemeinschaft:** Bietergemeinschaften haften gesamtschuldnerisch mit bevollmächtigtem Vertreter.

**11. Mindestbedingungen:** Für den Antrag kommen nur Bieter in Betracht, die bereits Leistungen mit Erfolg ausgeführt haben, die mit der zu vergebenden Leistung vergleichbar sind. Siehe Vergabeunterlagen (Eignungsnachweis des Bieters).

**12. Bindefrist:** 19. Juli 2007.

**13. Zuschlagskriterien:** Gemäß BOB/A § 25.

**14. Nebenangebote:** Technisch gleichwertige sind zugelassen.

**15. Sonstige Angaben:** Nachprüfstelle gemäß § 31 VOB/A: Regierung von Mittelfranken, VOB-Stelle, Promenade 27, 91522 Ansbach.

**16. Tag der Veröffentlichung der Vorinformation:** Entfällt.

**17. Tag der Absendung der Bekanntmachung:** Entfällt.

### Öffentliche Ausschreibung

**1. Auftraggeber:** Stadt Fürth, Amt für Brand- und Katastrophenschutz, Helmplatz 2, 90762 Fürth, Telefon 974-36 00, Fax 974-36 77.

**2 a) Verfahrensart:** Öffentliche Ausschreibung nach VOL/A.

**b) Verfahrensform:** Lieferauftrag.

**3 a) Ausführungsort:** Entfällt.

**b) Auftragsgegenstand:** Ein Mannschaftstransportfahrzeug.

**c) Unterteilung in Lose:** Nicht vorgesehen.

**d) Anfertigen von Entwürfen:** Entfällt.

**4. Ausführungsfrist:** 2. Quartal 2007/3. Quartal 2007.

**5 a) Anforderung der Unterlagen:** Stadt Fürth, Bauverwaltungsamt, Amt 60, Zentrale Submissionsstelle, Hirschenstraße 2, 90762 Fürth, Telefon 974-26 02, Fax 974-26 11. Verdingungsunterlagen können bei der o.g. Stelle **ab 23. Mai 2007** von 8 bis 13 Uhr abgeholt bzw. angefordert werden.

**b) Zahlung:** Die Verdingungsunterlagen können gegen Bezahlung eines Betrages von 15 Euro abholt werden. Bei Anforderung der Verdingungsunterlagen ist der Nachweis der Einzahlung vorgenannten Betrages auf Konto 18, Sparkasse Fürth, BLZ 762 500 00 oder Postbank Nürnberg 2676 – 859, BLZ 760 100 85 beizufügen. Der Betrag wird nicht erstattet.

**6 a) Schlusstermin für Angebots-eingang:** 3. Juli, 15 Uhr.

**b) Anschrift:** Stadt Fürth, Bauverwaltungsamt, Amt 60, Zentrale Submissionsstelle, Hirschenstraße 2, 90762 Fürth.

**c) Sprache:** Deutsch.

**7 a) Zur Angebotseröffnung zugelassene Personen:** Keine.

**b) Tag, Stunde, Ort:** 2. Juli, 15 Uhr, siehe 6. b).

**8. Kaution und sonstige Sicherheit:** Entfällt.

**9. Zahlungsbedingungen:** Es erfolgen keine Abschlagszahlungen.

**10. Rechtsform der Bietergemeinschaft:** Bietergemeinschaften haften gesamtschuldnerisch mit bevollmächtigtem Vertreter.

**11. Mindestbedingungen:** Keine.

**12. Bindefrist:** 31. August 2007.

**13. Zuschlagskriterien:** Gemäß VOL/A.

**14. Nebenangebote:** Sind zugelassen.

**15. Sonstige Angaben:** Entfällt.

**16. Tag der Veröffentlichung der Vorinformation:** Entfällt.

**17. Tag der Absendung der Bekanntmachung:** Entfällt.

## Öffentliche Ausschreibung

### 1. Vergabestelle (Auftraggeber):

Stadt Fürth – Schulverwaltungsamt, Wasserstraße 4, 90762 Fürth, Telefon 974-1670, Telefax 974-1668, E-Mail: schva@fuerth.de.

**2a) Verfahrensart:** Öffentliche Ausschreibung nach VOL/A.

**2b) Art des Auftrages, der Gegenstand der Vergabe ist:** Dienstleistungsvertrag.

**3a) Ausführungsort:** Fürth.

**3b) Auftragsgegenstand:** Wartung und Überprüfung sämtlicher Sportgeräte in den 23 Fürther Schulturnhallen.

**3c) Unterteilung in Lose:** Entfällt. Der Auftrag wird als Gesamtauftrag vergeben. Angebote für nur einen Teil der Dienstleistungen können nicht abgegeben werden.

**4. Vertragszeitraum:** 1. September 2007 bis 31. August 2010.

**5a) Anforderung der Unterlagen bei:** Stadt Fürth, Zentrale Submissionsstelle, Bauverwaltungsamt, Hirschenstraße 2, 90762 Fürth, Zimmer 002, Telefon 974-3106, Telefax: 974-3108. Verdingungsunterlagen können bei o. g. Stelle ab 18. Mai 2007 angefordert werden, bzw. abgeholt werden.

**5b) Zahlung:** Die Verdingungsunterlagen können gegen Bezahlung eines Betrages von 35,70 Euro abgeholt werden. Bei Anforderung der Verdingungsunterlagen ist der Nachweis der Einzahlung auf Konto Sparkasse Fürth 18 (BLZ 762 500 00) oder Postbank Nürnberg 2676859 (BLZ 760 100 859) beizufügen. Der Betrag wird nicht zurückerstattet.

**6a) Schlusstermin für Angebotseingang:** 20. Juni 2007, 15 Uhr.

**6b) Die Angebote sind zu richten an:** Stadt Fürth, Zentrale Submissionsstelle, Bauverwaltungsamt, Hirschenstraße 2, 90762 Fürth.

**6c) Sprache, in der die Angebote abgefasst sein müssen:** Deutsch.

**7a) Zur Angebotseröffnung zugelassene Personen:** Entfällt.

**7b) Angebotseröffnung:** 20. Juni 2007, 15 Uhr.

**8. Kautions- und sonstige Sicherheiten:** Entfällt.

**9. Finanzierungs- und Zahlungsbedingungen:** Entfällt.

**10. Rechtsform der Bietergemeinschaften:** Bietergemeinschaften haften gesamtschuldnerisch mit bevollmächtigtem Vertreter.

**11. Mindestbedingungen:** Zusammen mit dem Angebot sind die nachfolgenden Nachweise und Erklärungen vorzulegen:

1. Auszug aus Gewerbezentralregister (nicht älter als drei Monate).

2. Unbedenklichkeitsbescheinigung (Finanzamt, Krankenkasse, Berufsgenossenschaft, nicht älter als drei Monate).

3. Nachweise über eine bestehende Haftpflichtversicherung über die in den Besonderen Vertragsbedingungen (BVB) aufgeführten Deckungssummen während der Dauer der Gesamtvertragslaufzeit.

4. Erklärung zur Bekämpfung der Schwarzarbeit.

5. Referenzliste und/oder Schreiben über bereits abgewickelte Aufträge zur Wartung und Überprüfung von Sportgeräten in Schulturnhallen in Städten etwa vergleichbarer Größenordnung mit Angabe des Vertragszeitraumes sowie Anschrift und Telefonnummer des Auftraggebers, (nicht älter als zwei Jahre).

6. Eigenerklärung, dass der Bieter über die notwendige Fachkunde und Leistungsfähigkeit zur Durchführung der Sportgerätewartung verfügt.

**12. Zuschlags-/Bindefrist:** 15. August 2007.

**13. Nebenangebote:** Nebenangebote sind nicht zulässig.

**14. Sonstige Angaben:** Nachprüfstelle gemäß VOL/A: Regierung von Mittelfranken, VOL-Stelle, Promenade 27, 91522 Ansbach.

## Beschränkte Ausschreibung nach Vorinformation

Die Stadt Fürth beabsichtigt für das Bauvorhaben Fenstererneuerung und Fensterüberarbeitung im Berolzheimianum, Theresienstraße 1, 90762 Fürth, eine beschränkte Ausschreibung nach VOB/A für das Gewerk **Schreinerarbeiten** durchzuführen.

**Leistungsumfang:** Denkmalfenster als Rundbogen- oder Rechteckfenster mit Oberlicht, dreiflügelig, mit echten glasteilenden Sprossen, Einzelaufmass, bewohnter Zustand, Schallschutzfenster, z.T. überarbeiten der Bestandsfenster und Einbau von Innenfenstern.

- 5 Rechteckfenster ca. 1,70 x 2,80 Meter
- 5 Rundbogenfenster ca. 2 x 2,24 Meter
- 1 Rundbogenfenster ca. 3 x 4 Meter
- 1 Rechteckfenster ca. 1,10 x 2,24 Meter
- 1 Rechteckfenster ca. 3 x 2,40 Meter überarbeiten.

**Ausführungsfrist:** Montagearbeiten ab KW 33 (13. August 2007) bis KW 35 (31. August 2007).

Für den Auftrag kommen Bieter oder gesamtschuldnerisch haftende Bietergemeinschaften mit bevollmächtigtem Vertreter in Betracht, die bereits Leistungen mit Erfolg ausgeführt haben, welche mit der zu vergebenden Leistung vergleichbar sind.

**Nachweise nach § 8 Nr. 3 (1) Buchstabe g, VOB/A:**

- Erfahrung bei der Durchführung von denkmalpflegerischen Bauprojekten
- Mindestens drei erfolgreich durchgeführte Aufträge an Denkmalobjekten in den letzten drei Jahren.

Hierbei darf es zu keiner maßgeblichen Unstimmigkeit mit der Denkmalschutzbehörde gekommen sein:

- Angabe des Ortes
- des Baujahres
- der Bausumme
- des Bauführers
- Angabe einer Referenzperson mit Telefonnummer (Architekt, Denkmalpfleger, Auftraggeber).

Es ist spezifische Erfahrung bei den hier ausgeschriebenen Arbeiten nachzuweisen:

- Ansichtsbreite Stulp: < 10 cm
- Echte, gezapfte, glasteilende Sprossen ohne Aluminiumsteg
- Ansichtsbreite Sprossen: < 3 cm
- Es sind Detailzeichnungen vergleichbarer ausgeführter Fenster im Maßstab 1:1 beizulegen, die belegen, dass die geforderten schmalen Profile vom Bieter hergestellt werden können.
- Es sind mindestens zwei Referenzobjekte anzugeben, in den solche Profile bereits eingebaut worden sind.
- Schallschutzfenster im Denkmalsbereich, auch mit Innenfenstern.

Der Bieter muss seine Bereitschaft erklären, dass die Details der Profilierung nach Abstimmung mit den Denkmalschutzbehörden an einem Musterfenster für dieses Objekt spezifisch angepasst werden können. Auch hierfür sind zwei Referenzobjekte anzugeben.

**Ablauf der Einsendefrist für die Interessenbekundung:** 30. Mai 2007, 14 Uhr. Bewerbungen sind unter Angabe des Bauvorhabens und des Gewerks bis zu diesem Termin an die Stadt Fürth, Bauverwaltungsamt, Zimmer 002, Hirschenstraße 2, 90762 Fürth, Telefon 974-3106, Fax 974-3108, zu richten.



## Öffentlicher Teilnahmewettbewerb

### Öffentlicher Teilnahmewettbewerb mit nachfolgender Beschränkter Ausschreibung nach VOL/A

**1. Auftraggeber:** Stadt Fürth, Schulverwaltungsamt, Wasserstraße 4, 90762 Fürth, Telefon 974-1673, Fax 974-1668.

**2. a) Verfahrensart:** Öffentlicher Teilnahmewettbewerb mit nachfolgender Beschränkter Ausschreibung gem. § 4 Nr. 2 VOL/A.

**b) Vertragsform:** Kauf-/Liefervertrag.

**3. Lieferort:** Verschiedene Fürther Grund- und Hauptschulen.

**4. Auftragsgegenstand:** Beschaffung verschiedener Sportgeräte und Bälle für mehrere Fürther Schulen.

**5. Art und Umfang der Leistung:** Das Schulverwaltungsamt der Stadt Fürth bestellt für alle Fürther Grund- und Hauptschulen nach vorausgegangener Bedarfsfeststellung die benötigten Sportgeräte und Bälle. Diese sind an die jeweiligen Schulen getrennt auszuliefern. Bei Sportgeräten ist deren Funktionalität und Sicherheitsabnahme vor Inbetriebnahme der Geräte sicherzustellen.

**6. Losweise Vergabe:** Entfällt. Der Auftrag wird als Gesamtauftrag vergeben; Angebote für einen der Teil der Lieferung/Leistung können nicht abgegeben werden.

**7. Ausführungsfrist:** Die bestellten Sportgeräte und Bälle sind **im September 2007** betriebsfertig den einzelnen Schulen zu übergeben (hierbei sind die Schulferien zu berücksichtigen).

**8. Teilnahmeanträge sind zu richten an:** Stadt Fürth, Zentrale Submissionsstelle, Hirschenstraße 2, 90762 Fürth, Telefon 974-3106, Fax 974-3108.

**9. Auskünfte erteilt:** Stadt Fürth, Schulverwaltungsamt, Wasserstraße 4, 90762 Fürth, Telefon 974-1673, Fax 974-1668.

**10. Ablauf der Bewerbungsfrist:** Die Teilnahmeanträge müssen bis **5. Juni 2007** bei der Stadt Fürth, Submissionsstelle, Hirschenstraße 2, 90762 Fürth, Telefon 974-3106, Fax 974-3108 abgegeben werden.

**11. Mit dem Teilnahmeantrag sind folgende Unterlagen, Nachweise, Angaben zu Beurteilung**



»» Fortsetzung von Seite 28 »»  
Öffentlicher  
Teilnahmewettbewerb

**der Eignung (Fachkunde, Leistungsfähigkeit, Zuverlässigkeit) der Bewerbers vorzulegen:**

- Eigenerklärung, dass ein Insolvenzverfahren gegen den Bieter nicht vor Gericht eröffnet, anhängig oder mangels Masse abgelehnt worden ist
- Weitere Eigenerklärungen zur Zahlung von Steuern und Sozialabgaben, Zugehörigkeit Berufsgenossenschaft
- Aktueller Auszug aus dem Handels- bzw. Gewereregister
- Eigenerklärung, dass der Bieter über die notwendige Fachkunde und Leistungsfähigkeit (insbesondere hinsichtlich Personal-, Lager und Transportkapazität) zur vertrags- und fristgemäßen Durchführung der Lieferungen verfügt
- Eigenerklärung, dass gegen den Bieter keine Lieferstopps verhängt sind
- Aufstellung über den Gesamtumsatz des Unternehmens der letzten drei Jahre
- Drei Referenzschreiben von bereits abgewickelten Aufträgen.

**12. Die Aufforderung zur Angebotsabgabe wird bis spätestens abgesandt:** 28. Juni 2007.

**13. Hinweis gemäß § 17 Nr. 2 VOL/A:**

Mit der Abgabe des Angebotes unterliegt der Bewerber den Bestimmungen über nicht berücksichtigte Angebote gemäß § 27 VOL/A. Bewerber, die bis zum 3. Juli 2007 keine Aufforderung zur Angebotsabgabe erhalten haben, wurden nicht berücksichtigt. ■



**Familien-  
nachrichten**

**Anmeldung der Eheschließungen**

Andreas Roder – Christina Vokac, Bussardstr. 2; Ryan Parker – Stefanie Held, Schwabacher Str. 275; Stephan Wüstner – Claudia Löb, Neumannstr. 18; Thomas Wallner – Jelena Buljac, Steubenstr. 40; Jonny Winterstein – Piroshka Haushammer, Fürth; Günther Lurtz – Melanie Friedrich, Erlanger Str. 252; Andreas Selz – Kristina Krolner, Ludwig-Erhard-Str. 3; Sebastian Feulner – Stefanie Weghorn, Balbiererstr. 1; Seong-Jun An – Cornelia Grünsteidel, Am Regnitzhang 19; Sebastian Würth – Michaela Zeidler, Hirschenstr. 33; Can Rößner – Andrea Szoltysik, Karolinenstr. 18; Oleg Hein – Liudmila Loskutova, Dr.-Mack-Str. 36.

**Eheschließungen**

Aydin Karaca, Hochstr. 2 – Özlem Karaaslan, Goethestr. 16; Markus Müßigbrodt – Sonja Wölwitsch, Im Stöckig 56; Rainer Lautenschlager – Angelika Maihöfner, Lehmusstr. 33; Christos Tsiepas, Sigmund-Nathan-Str. 6A – Athanasia Tsompanidou, Nürnberg; Martin Schüllner – Isabelle Breimaier, Blumenstr. 8; Horst Robhirt, Quäkerstr. 10 – Anneliese Bauer, Reichenberger Str. 3; Gerhart Kurz – Kerstin Bohrisch, Kleeweg 10; Roland Waegner – Adriane Litzenberg, München; Joachim Ertl – Jacqueline Köhler, Gebhardtstr. 13; Thomas Haubold – Susanne Krimphoff, Hummelstr. 88.

**Geburten**

Gertrud und Oliver Wollschläger, Sohn Jannis Glen, Roßtal; Sabine und Jörg Wolfrum, Sohn Julian, Cadolzburg; Gabriele Funk und Uwe Dietl, Tochter Elenor Sophie Dietl, Fürth; Daniela und Norbert König, Sohn Alexander, Hummelstr. 70; Nadine und Uwe Schäfer, Tochter Klara, Schillengraben 6 b; Melanie Eißel und Mike Lochmann, Sohn Marvin Eißel, Kaiserstr. 42; Döndü und Yalcin Coskun, Sohn Nail Semih, Komotauer Str. 4; Sonnhild Steudtner-Wolff und René Steudtner, Sohn Fabien Steudtner, Wilhermsdorf; Sandra Schiffer und Manuel Körner, Tochter Fabienne Jasmin Körner; Natalja und Sergej Schleining, Tochter Emily, Veitsbronn; Irene und Janus Larisch, Sohn David Leon, Kopernikusstr. 36; Sandra Sadler und Torsten Eberling, Sohn Marcel Tizian Sadler, Simonstr. 47; Karin und Torsten Osenberg, Tochter Antonia Sophie, Schweikertstr. 41; Manuela und Bernd Hickmann, Tochter Alissa, Cadolzburg; Elke und Gerd Sauerstein, Tochter Anna-Lena, Langenzenn; Karin und Kamaran Abdullah, Sohn Lezan, Praterweg 10; Silke Hennig und Daniel Bock, Sohn Maurice, Rudolf-Schiestl-Str. 25; Gabriele und Andreas Rühl, Sohn Justin Jeremy, Ährenweg 2; Irina und Ibragim Schäfer, Sohn Boris, Amalienstr. 58; Nina und Michael Rohm, Sohn Jon Lennart, Lindenstr. 6; Ahsen Banu Özkan-Bevilacqua und Franco Bevilacqua, Tochter Tanisha Asya Bevilacqua, Hornschuchpromenade 30; Christine und Michael Smolareczik,

Tochter Joana Fabia Maria, Herboldshofer Str. 43; Christine Lechner und Rachid Lhoussaine, Tochter Monia Rachid, Nürnberg; Stephanie und Arne Neurath, Tochter Livia, Dr.-Frank-Str. 8.

**Sterbefälle**

Maria Plötz (89), Graf-Pückler-Limpurg-Str. 77; Ottilie Zeiler (85), Graf-Pückler-Limpurg-Str.77; Peter Tötz (68), Wiesenstr. 29; Heinz Kilian (79), Kopernikusstr. 54; Monika Renner (57), Nürnberg; Helga Anita Ruhl (72), Hummelstr. 78; Fritz Böhm (65), Nottelbergstr. 35; Gertraud Gröbel (87), Siemensstädter Str. 21; Martha Auer (92), Benno-Mayer-Str. 5; Peter Huhn (55), Bürkleinstr. 12; Carl Kaiser (76), Benditstr. 12; Else Krämer (87), Foerstermühle 8; Katharina Gross (88), Steubenstr. 31; Karl-Heinz Holzapfel (69), Friedrich-Ebert-Str. 128; Kurt Dachlauer (85), Finkenschlag 62; Horst Jugl (51), Flößaustr. 67; Barbara Dötzer (92), Stiftungsstr. 9.

Mit der Veröffentlichung der hier genannten Angaben bestand Einverständnis. ■

**BETTEN MAISEL**  
Original deutsche Gänsefedern und Daun  
in Spitzenqualität, moderne Bettenreinigung,  
Abholung und Zustellung  
Mo-Sa 9-12.30 + 14.30-17.30 | Königstraße 47  
Mittwoch nachmittag geschlossen | Telefon 77 17 51

**Café Mozart**  
**Weg mit dem Winterspeck**  
verschiedene  
Salatteller ab **4,40 €**  
Öffnungszeiten: Mo.-Fr. 9-17.30  
Sa. Ruhetag · Sonn- u. Feiertag 13-17 Uhr  
Neumannstr. 28 · Fürth · Tel. 719 719

**StadtZEITUNGspezial**  
Unser nächstes Thema:  
**BIERGARTEN & FREIZEITSAISON**  
DRAUSSEN AKTIV SEIN -  
DIE FREIZEIT GENIESSEN  
Anzeigenschluss:  
**29. MAI 2007**  
Erscheinungstag:  
**6. JUNI 2007**

**Wegen Betriebsübergabe  
durch Generationswechsel  
Lagersteine reduziert!**  
**SIEBENKÄSS FÜRTH** SEIT 1890  
**SIEBENKÄSS**  
GRABMAL · BILDHAUEREI  
NATURSTEINBEARBEITUNG  
Erlanger Str. 88 · ☎ 790 71 36